恋愛模様(2010)

词：YUKI 曲：古川贵浩  
﻿

“あの道行くのは2丁目の樱子じゃあないか?

“走在路上的不是二丁目的樱子吗？

もしかして隣町の三男坊と逢い引きしてはるの?”  
难道是在和隔壁镇的三男坊幽会吗？”

まだ上げ初めし前髪初々しくて

梳起发际 天真无邪

下ろしたて藍染めの友禅の柄は恋爱模样

新做好的蓝色友禅服的图案有恋爱的动静

華やぐ六条三哲通り過ぎトドメを刺すのさ

穿过逐渐热闹起来的六条、三哲 直奔主题

小走りにステップ　ステップ　ステップ

碎步快跑Step Step Step

水溜りを避けながら　弾む恋の旋律(メロディ)

闪避着地上的坑坑洼洼 气氛高涨的恋爱旋律

もう迷わないわ

别再迷路了啊

小股の切れ上がった好い女に投げ接吻(キッス)をしてしまう

往后翘起小腿向淑女送去飞吻

貴方も嫌いじゃないわ

你也不要生气啊

私の運命の男

我命中注定的那位

耳打ちしたのは糺(ただす)の森　御手洗(みたらし)の調べ

御手洗桑打听到他们会在糺之森相会

色男　風上にも置けぬ輩よ　堪忍してや

那个情夫是臭名远播之辈啊

葭屋(よしや)　猪黒(いのくろ)　大宮(おおみや)へ

到葭屋、猪熊、黑门、大宫去

車や走らせ　その気になるのさ

好像是要驱车前往呢

誘われてスウィング　スウィング　スウィング

被勾引了Swing Swing Swing

色違いの傘広げて　弾む雨の狂詩曲(ラプソディ)　イカレているわ

打开斑斓的雨伞 高涨的雨之狂想曲 太疯狂了

鳴かぬなら鳴かせてみよう強情なほととぎす

就如出不了声也想要鸣叫的倔强的杜鹃

もう　いけずな貴方を嫌いになれないわ

已经不能讨厌坏心眼的你了啊

だって私の運命の男

因为你是我命中注定的那位

好き好き貴方のうなじの香水(パフューム)はスメルズ・グッド

喜欢你脖子上的香水Smells good

桃色お尻に2人で落書き　模様(パターン)は百通り

两人在屁屁的位置涂鸦 上百种花样

小走りにステップ　ステップ　ステップ

碎步快跑Step Step Step

水溜りを避けながら　弾む恋の旋律(メロディ)

闪避着地上的坑坑洼洼 气氛高涨的恋爱旋律

もう迷わないわ

别再迷路了啊

貴方は運命の男

你是我命中注定的那位

私の運命の男

我命中注定的那位

だって私の運命の

因为是我命中注定的

私の運命の男

我命中注定的那位